

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринок ч. 10, П. пов.  
Конто почт. шадн. 143.322  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 4-50 зол.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „  
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар.  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.  
Швейцарії 5 шв. фр., Іхососовач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.—  
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

## Як воно справді було?

Улявлення голови та генерального секретаря УНДО, кількомісячне слідство проти чотирьох бутих українських послів, що аноміж усіх берестейськх в'язнів самі осталися в тюрмі, масові інші політичні процеси, безконечні розважування наших освітньо-культурних товариств, неполаджені матеріальні школи, заповідні т. зв. паціфікацій серед неавичайно тяжкої господарської кризи і розважування трьох ріаних гімназій, хоч учнів пілоторіх у спілучасті в підпадах суди звільнили, — все те мусіло спонукати Українську Парламентарну Репрезентацію до інтервенції в урядових чинників за звільнення в'язнів за кавцією і зворот всіх шкід, заповідних нам „паціфікацій“.

Прв цій авичайній і самогрозумілій інтервенції виявилось, що влада тільки тоді могла би ваятися за поладження цих справ і покинути свою дотеперішню політику в укр. справах, коли Український Клуб згодився — передовсім обговорити їх з парламентарним експонентом уряду, тобто з президією клубу ББ.

Українська Парламентарна Репрезентація аввернулася тоді до управи УНДОбелання за вирішенням дальшої тактики в цій справі. Спираючись на попередній опінії Центрального Комітету, зважачи собі справу з цього, що ціла розмова не виходить поза межі звичайної посольської інтервенції в важлих, але стисло означених справах тяжкого біжучого національного життя, та щоб не дати підстави до можливих пізніших пояснень, що це українці не бажали навіть балагати про виконання їхніх домагань, доширена Екзекутива партії дала Укр. Парл. Репрезентації повноваження на ведення розмов з президією ББ у справі виконання Польщею міжнародних зобов'язань та вичислених вище конкретних справ.

На основі цього уповноваження перевели делегати У. П. Р. (д-р Загайкевич, Галушинський, Лущкий) одну інформаційну розмову з президією ББ (послами: Биджевичем і Голушком) для 25. лютого ц. р.

На цій конференції укр. делегати обмежилися тільки до названня на початку справ, себто до політичних в'язнів і шкід, що осталися в тісній зв'язку з паціфікацією.

Коли члени президії ББ заявили делегатам УПР, що одні та дальші українські домагання ні би уряд (на їх думку) виконати шойно по проголошенні в соїм У. П. Репрезентацією заяв львівськості та по попереднім записанні, що УПР по спомненні урядом умовлених домагань відкликче свою петицію до Ліги Народів в справі „паціфікації“, українські делегати заявили, що в УПРепрезентації, як представниці легальної української політичної партії, бажав собі зміни дотеперішньої політики уряду в укр. справах, однак домагаючись від правительства самогрозумих справедливих діл, які мали би заспокоїти найпекучіші потреби біжучого українського життя, не вважає можливим вести дальші переговори на основі вище названих перадумок.

Центральний Комітет УНДО прийняв дня 7. березня справоздання посла Лущкого про висхід цієї конференції одноглізно до відома і одноступно одобрив погляд послів про недоцільність вести дальшу розмову з президією ББ або урядом на такій основі. Делегация УПР повідомила про це президію ББ і від того часу ніякої розмови з польськими політичними чинниками не було.

При тім слід заважити, що делегати УПР не мали доцільним не дати своїй агоди не тільки на відкликання петиції до Ліги Націй, але й на проголошення в соїм особливий алати львівськості тому, що обидва легальні політичні партії українське населення вже й без цього виконувє всі торожанські обов'язки і тому має повну підставу домагатися від держави всіх прав заборочених йому конституцією та відповідними міжнародними зобов'язаннями польської держави.

Попри те таку павію на парламентарній арені УПР моголо дати польським забороченим

політиці атут, що, мовляв, дотеперішню політика легальних українських національно-політичних організацій була негідна з обов'язуючими в Польщі законами і тому стала причиною паціфікації.

Ось і ціла правда.

Вже по закінченні цілої справи в Варшаві, зпазу польські, потім і інші часописи підхопили цю авичайну і зовсім не таємничу подію і від кількох днів пильново з посмаком пікантної сензаційності представляють її як уже переведену українсько-польську угоду. Без пам'яті пишеться й говориться про міліони субвенцій для укр. установ, про вже зложені дивачні заяви УПР, про стягнення петиції, то знову, що по неадаті в одних великих переговорах і по відкликанні повноважень даної послам укр. духовні крути самі ведуть дальші переговори, що вийшли непорозуміння поміж клубом та партією і „Бог вість“, що шав.

Треба знати, що всі ці вісти пустили в світ політичні кола, ворожі цілій укр. національній справі. Вони пробують розбивати таким чином нашу силу і раді би свідомим роздуттям цієї ави-

## Спробуйте щастя

і складайте свої ошадности в

### Кооперативному Банку „ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20.

на премійну вкладкову книжечку, де крім відсотків можете виграти ще премію за ошадність у висоті від зол. 25—300, залежно від висоти місячних вкладок ошадностей. Найнижча вкладка зол. 5—місячно.

чайної інтервенції викликати з огляду на Желеву, також у світі бажане ім вражіння.

Саме тепер переживаємо незвичайно важку, але й дуже важку хвилю. І партія і УПРепрезентація дуже добре розуміють її вагу та завдання. Останні вибори доказали, що за ними міліони українських голів і сердець. Несподіваними, сензаційно потрясаючими, на масову гіпнозу обрахованими провокаціями, сплетнями та підозріннями на найцілішійших противників — всі, кому цього треба, раді би саме тепер викликати серед нас якнайбільшу суматоху! Але віримо, що цього нікому доконати не вдасться.

—О—

## Фльотовий компроміс.

(Від нашого кореспондента)

Париж, 7. березня 1931.

I.

Французько-Італійський компроміс щодо воєнних флотів, доконаний за посередництва англійського робітничого уряду, викликав — річ зрозуміла — чимало коментарів на сторінках всесвітньої преси. Чимало їх, очевидно, також у тутешніх газетах, але зміст і тон їх далеко не такий радісний, як воно могло б адалека видаватися. Навпаки навіть! Коли несподіванкою був раптовий успіх британських посередників між Італією і Францією, то неменшою несподіванкою є й дуже здержаний, подекуди просто мінорний тон, в якому французька преса висловлює своє вдоволення як змістом компромісу, так і його фактом. Деякі газети просто обмежилися самим сухим зареєструванням події; більшість, правда, присвятила компромісові й статті з висловом вдоволення та без особливого захоплення. Провідна думка їх міркувань майже завжди та сама:

Прийшло, мовляв, до фльотового компромісу з Італією. Нехай буде і так. Однак не забуваймо, що компромісу такого треба було передовсім Англії, яку давають усі внутрішні труднощі, особливо масове безробіття; вона не може викласти нові міліярди на фльотові зброєння і й неминуче треба передати; передати таку мав й принести фльотовий компроміс з Америкою і Японією, давно вже заключений; однак компроміс цей так довго не міг увійти в життя, поки він не був доповнений компромісом між Францією й Італією. На незгоді щодо установлення силових відносин між фльотами Франції й Італії прийнялося й здійснювання британсько-американської фльотової угоди. Вдалось оце англійському урядові усунути французько-італійську фльотову сварку і осягнути осягк неминуче Англії потрібну фльотову передишку — то це і гаразд: Франція може привітати Англію з цим успіхом. Але не тільки Англії був цей компроміс потрібний, а й Італії. Остання необережно проголосила була принципі своєї повної рівності фльотової з Францією. Однак принцип такий легше проголосити, ніж виконувати. Бо воєнні кораблі дуже дорогі і швидко старіються, а Італія бігла і застряє в шораз більші фінансові труднощі. Англійське посередництво дозволило італійському урядові відступити „з честю“, тобто без наявного приниження, від свого буцім-то неарушимого принципу фльотової рівності з Францією. Значить, цей компроміс корисний і Англії і Італії. Але неже він так само був потрібний Франції? — питають тутешні газети, і відповідають: Далеко не так само, бо Франція багата, й скarb сьогодні найкращий на світі, і вона без особливих надрити могла дозволити собі будувати нові

ескадри. Пристаючи на компроміс, Франція зробила велику прислугу передовсім англійському урядові, притисненому до муру, а далі й своїй суперниці Італії, а собі самій вона тільки наложила обмеження — мовляв, відно тільки ради святого супокою. Тепер Франція надіється, що Італія, побачивши її добру волю, відає зі шляху своєї протифранцузької політики, та що фльотовий компроміс дасть почин аусиллям до угодового налаштування всіх спірних питань між Францією й Італією..

II.

Такий зміст і тон французьких коментарів до фльотової угоди. Як бачимо, становище французької громадської думки до цієї угоди мало оправдує ті аларми про „агалазний англійсько-французько-італійський „блук“, які піднялися з нагоди фльотового компромісу в одній частині німецької преси та в радянських газетах.

Такого „блук“ нема і ледви чи швидко явсья подібна формація побачить світ Божий. На всякий спосіб покищо можна говорити тільки про деталі, а не про якусь політично-дипломатичну загоду на великі роаміри. В операції цієї Франція зробила велику прислугу і Лондону і Римові. Прислуга ця, річ певна, не залишилася — або: не залишиться — без якоїсь відплати. Дуже можливо, що Франція застерігла собі — за свою фльотову агідливність та за свою фінансову поміч — рішачий голос на шогорічній конференції для загального розроблення, загального — тобто сухолупного. Можливо, а навіть ймовірно, що Лондон згодився піти Франції на руку ще в якихсь інших політичних питаннях другорядної чи треторядної ваги. В яких саме? Покищо нема на це відповіди.

Деякі польські кола, а за ними і їх „українськи“ приятелі і „созанники“ твояються, що Париж добув оце від Лондону задоволення, що не прийде на чергу Союзу Народів немала декому справа відомої паціфікації. Правда воно, чи не правда? Теж не можна покищо відповісти. Можна тільки сказати, що питання це складніше, ніж собі дехто уявляє.

А далі можна ще сказати, що хто ніколи не вірив у всесильність Союзу Народів у розважуванні найбільших територіальних і національних питань, той не попав би й у розчарування, якби й цим разом здійснилися задушені мрії противників тай якби Союз Народів ще раз не виконав свого обов'язку.

Та — пригадуємо — справа ця ані не така проста, ані ще не така напевна, як вмовляють з людей польські пани і їх укрїнські чурі.

С. Задіський.



## Відгомін польсько-українських розмов у польській пресі.

Львів, 14. березня 1931.

Для інформації широкого загалу нашого громадянства нотуємо нині далі голоси польської преси на теми останньої спроби польсько-українських розмов про польсько-українські взаємини. Робимо це на те, щоби українське громадянство мало змогу на основі цих голосів виробити собі погляд на стан психологічного підлога польської суспільності для таких справ та познайомитись з політичною й ментальністю в тих незвичайно дразливих і делікатних по своїй суті справах. Такі голоси польської преси будемо нотувати доти, доки вони будуть появлятися.

## ЩЕ ОДНО ВІЯСНЕННЯ З УКРАЇНСЬКИХ ПОСОЛЬСЬКИХ КОЛ У ВАРШАВІ.

У варшавській польській пресі з 14. березня ц. р. появилася ще одно в'яснення з українських посольських кол у справі відомих розмов такого змісту:

„Всі поголоски про якісь згодні непорозуміння між Парляментарним Українським Клубом і Центральним Комітетом Українського Національно-Демократичного Об'єднання є позбавлені всякої підстави. Розмова, ведена в межах уповноваження, отриманого від Центрального Комітету УНДО відносилась до: 1) звільнення з слідчої в'язниці арештованих українських послів, 2) вирівнювання шкід, спричинених т. зв. пацифікацією і реактивування зачинених шкід, 3) припинення дальшої пацифікації, продовжуваної далі при допомозі безнастанного розв'язування і ліквідування українських освітніх, культурних товариств і т. д. Тому що представники ББ висунули за передумову розмов домагання відкликати женецькі скарги і зложити декларацію лояльності — дальші розмови припинились“.

## „ПІДСТАВИ ПОЛЬСЬКО-УКРАЇНСЬКОГО ПОРОЗУМІННЯ“.

Нові статті А. Бохенського.

П. Александер Бохенський, який дав себе пізнати українському громадянству своєю недавньою статтею у краківському „Часі“ на тему польсько-українських відносин, статтею, яка надзвичайно далеко відбігала від того трафаре-ту, з яким польська преса трактує цю проблему, — оголошує у тому самому краківському „Часі“ новий цикл статей на ту саму тему. Ці нові статті знову вражають рідким для польських діячів знанням української проблеми та суті українсько-польського конфлікту, а поруч з цим вони відзначаються сміливим підходом до справи при одночасній свідомості реально-політичних труднощів й розв'язки.

Стаття затитулована „Підстави польсько-українського порозуміння“. Редакція „Часу“ (ч. 59. з 13. ц. м.) зазначає, що це реферат, який був прочитаний серед одного приватного гурту у Львові, та друкується у газеті, як дискусійний матеріал.

На вступі автор звертає увагу на труднощі сьогодення обставин, хоч би — мовляв — тому, що справа польсько-українських відносин перенесена тепер на міжнародне форум і що кожній польській примирюючій акції грозить упокорюючий закид, що цю акцію ведеться під міжнародною пресією. А проте автор підіймає цю справу, тому, що порушував її і раніше й тому, що в міжчасі всі його песимістичні про-рочки аж надто яскраво здійснилися, вказуючи „єдину дорогу, що веде до прояснення ови-ду: безпосереднього передискутування можли-вості порозуміння обома громадянствами“.

Для в'яснення й успішності цієї дискусії автор пропонує про цілу низку справ зовсім не говорити, тих справ, які можуть лише диску-суючи заогнитися, але до ніякого пуття вже з самого свого заложення не в силі довести. З таких справ вчисляє чотири конкретні точки. Перша з них, це „жалі обох сторін на кривди, запо-діяні в минулих часах“.

Автор признає, що забути їх годі, але теж-каже — це речі, „на яких нема і не може бути іншої відповіді, як відворотне цитування кривд, зазначених з другої сторони“. Зате автор уважає бажаними такі закиди, які можуть послужити підставою для зміни існуючих відносин. Дру-гою точкою, якої не треба — на думку авто-ра — рухати, це будучність Наддніпрянської У-країни.

Автор іронізує з тих своїх земляків, які вважають „за велику концесію і доказ до-брої волі, за яку належить вдячність“, коли говорять про цю справу. „Обосторонньо ко-дисним упрощенням справи буде обмежити її

до відносин польсько-українських у Східній Галичині“. Проблему політичну притмарюють також суспільні справи. Конкретно, автор при-гадує свою давнішу тезу, що порозуміння по-ляків з українським селом поза плечима україн-ської інтелігенції є ілюзією та що питання від-носин на селі не можна трактувати в одірванні від культурних і політичних вимог. Остання справа, якої не слід торкатися, як несуттєвої і безплідної, це поняття лояльності. Цей уступ у статті Бохенського найбільш ха-рактеристичний для його підходу до пробле-ми українсько-польських взаємин, тому наве-демо його в цілості.

Надмірне зацікавлення нездефініованим поняттям лояльності, як передумовою дискусії, може її завести на манівці. Держав-на приналежність Східної Галичини є тепер фактом, який стоїть понад усяким сумнівом і не може бути дискутований. Можна зазна-чити, що й треба дискутувати над ним, тому, що польська опінія неслухно посуджує по-важні українські кола у сепаратизмі, іденти-фікуючи боротьбу з державою з сепаратиз-мом. Акція терористична, яка є справді сепаратистичною, впливає частинно з підлога загального невдоволення і незадоволення елементарних вимог національного існуван-ня, а частинно з індивідуальної акції, неза-лежної від становища пересічного українця. Жадати, щоб припинити наслідки, не пору-шуючи справжніх причин, не посує наперед справи успокоєння краю. Вимоги лояль-ності, себто припинення легальної боротьби за деякі постуляти, не в'яснюючи, що буде з тими постулятами, — цього українці не мо-жуть прийняти, та й для нас цього недо-сить. Бо тут річ лише у відношенні до держа-ви, зате не в'яснює зовсім підставової про-блеми взаємного відношення обох національ-ностей. Тимчасом саме це найважливіша про-блема. Навіть колиб центральні влади хоті-ли перевести порозуміння державних орга-нів з українською меншиною, воно до нічого не довело би, поки на терені Східної Галичи-ни панував би шовінізм. Розгляд справи, як це ми пропонуємо, від долу, робить поступ-труднішим, але зате дає йому багато тривкі-ші підстави. Незломні підстави досягнемо то-ді, коли оба народи, які замешкують цю зе-млю, прийдуть до пересвідчення, що вони співгосподарі на ній, і коли вони самі не по-розуміються щодо співжиття, ніяка державна приналежність не закінчить спору. Тому важ-ливим кроком при обмірковуванні підстав по-розуміння було би залишити відношення до держави понад тою дискусією та шукати за-ложень, які в межах самого краю можуть дати повне задоволення обох народів.

Після тих чотирьох точок, які Бохенський радить оминати при дискусії, він переходить до напрямних, що можуть повести до якогось по-розуміння. Ці напрямні він ділить на дві гру-пи: 1) психологічної натури і 2) конечної змі-ни в нинішньому практичному стані речей. Шо-до першої точки, він уважає за необхідну річ, щоби однаково в психології кожного пересіч-ного українця, як кожного пересічного поляка назріла свідомість, що Східна Галичина не є ані чисто українським ані чисто польським краєм, лише мішаним, з двома рівно-сильними україн-ським і польським чинниками. Тут знову автор вчисляє ті об'єктивні моменти, які шкодять такому зрозумінню і ті які йому повинні до-помогти. Звертає увагу, що станиславського воевідства, яке має найбільш безсумнівний од-нородно-український етнічний характер, не можна відділити від інших частин Галичини. Зате домагається відділення від львівського воевідства чисто-польських західних повітів, прилучених туди „через питому в ті часи інте-лігенцію“. Кажучи про модус вівенді на тери-торіях таких, як Сх. Галичини, автор пригадує, що „тут нічого не допоможе переконати ані пере-хитрити ані силою поконати противника. Треба ясно здефініювати дійсність і на її підставі шу-кати норм політичного життя“.

Наприкінці обширних виводів, аргумен-туючи необхідність признання собі в душі, що Сх. Галичина така край національно-мішаний, автор приходить до висновку:

„В усякому разі всякі торги, всякі кон-цесії, всякі декларації лояльності будуть — без прийняття тієї платформи — палітивами і ступіннями до шораз гіршого конфлікту“.

Такий зміст першої з черги дуже широкої статті п. А. Бохенського. Не вдаючися у ніяку полеміку з його поглядами, на яку ще буде час, та не вказуючи, в яких точках він має повнішу рацію, а в яких помиляється, реферуємо його погляди, як будь-що-будь дуже цікаві й вар-тісні.

## „З ТАЄМНИЦЬ УКРАЇНСЬКОЇ ПОЛІТИКИ“.

Під таким таємничим заголовком приніс львівський щоденник „Век Нови“ з 14. березня ц. р. „ревеляційну“ статтю, писану „на підставі автентичних інформацій з українських кол“, в якій вичитуємо справді несамогиті вісти про мо-тиви й початки польсько-українських розмов. Покликаються на свої ревеляції з січня ц. р., до-буті від якогось „видатного, активного україн-ського політика“ про те, що в УНДО наросли вже настрої, пригожі для польсько-українських розмов і що там чекають тільки на ініціативу з польського боку, цей щоденник „ревелює“: „Вже здавна, мовляв, повисло над УНДО-м маре-во заглади тому, що найбільші його установи „Просвіта“ і „Сільський Господар“ попали в тяжкі матеріальні труднощі. Сама українська суспільність, мовляв, не в силі перевести їх сана-ції і тому зараз після відкриття союму дійшло до „уголових пертрактацій““.

Досі, як бачимо, „Век Нови“ справу дуже упрощує та примітивізує, думає серлега разом зі своїм „видатним політиком“-інформатором, що вся проблема польсько-українських взаємин у межах Польщі зводиться саме до грошей. А далі, то цей щоденник під впливом свого інформатора попадає напівдурі в гушавину неправдоподібного просто змішування гороху з капустою в україн-ському громадському житті та політиці. За те стверджує авторитетно, що ініціатива для роз-мов вийшла від поляків. Про це пише він до-слідно:

„До уголових переговорів дійшло зараз після відкриття союму, а ініціатива вийшла з польського боку. А саме пос. Голувко в імені Клубу ББ, а посередньо й уряду, звернувся до Української Парляментарної Репрезентації з пропозицією нав'язання розмов в цілі злікві-дування дотеперішніх настроїв, витворених го-ловно справою т. зв. пацифікації“.

Тепер перейдім до гороху з капустою:

„На ту пропозицію зголосилися до перед-вступних декларацій в імені Укр. Парл. Репр. послі М. Галуцінський (голова „Просвіти“) і Остап Луцький (голова „Сільського Господа-даря“), легітимуючись уповноваженням пре-зидії УНДО, підписаним д-ром Марітчаком, д-ром Трояном і М. Стефанівським, бо голова д-р Дм. Левицький і перший заст. голови д-р В. Целевич перебували тоді в слідчому арешті. Переговори велись спершу на політичній та економ. підкладі і довели вже до дуже поваж-них узгоджень, тим більше, що з польської сто-рони поставлено дуже помірковані умови: зложення прилюдної декларації, що українці стоять цілковито на ґрунті лояльності до польської держави і відкликання скарг із Лі-ги Націй. За те жертвовано українцям ніяку концесій політичних і господарських, на яких українцям дуже залежало. В останній фазі пе-реговорів вийшов з тюрми 6. посол і перший заступник голови УНДО д-р Целевич і під йо-го впливом президія УНДО змінила своє по-переднє становище, до чого в великій мірі при-чинилося і те, що особиста інтервенція в Вар-шаві д-ра Говиковича, приятеля голови УНДО д-ра Дм. Левицького, в справі випущення його на волю, скінчилася нічим і він досі сидить у тюрмі, хоч в такий хорий, що мусів його пе-ревести до санаторії „Червоного Хреста“.

Далі йдуть ще й такі витвори недужої уяви „видатного“ інформатора „з українських кол“, як та, що В. Целевич при провалюванні уповно-важень для УПР користувався між іншим аргу-ментом, що „на випадок угоди, партія втратила би, мовляв, раз на все підтримку закордонних опікунів“. Не поминув при тім цей недужий ін-форматор „Веку Нового“ і особи греко-католиць-кого митрополита А. Шептицького, львівського греко-кат. єпископа помічника о. д-р Бучка та мітрата о. Т. Войнаровського, як „кривного д-ра Целевича і д-ра Л. Макарушки“. Попри те зумів цей „видатний український політик“ з „Веку Нового“ зазначити ще й те, що „станиславів-ський єпископ д-р Хомишин і перемиський д-р Коциловський разом зі своїми штабами до пар-тії УНДО не належать і тому брак їм легітимації до говорення в її імені, а тим менше до прийма-ня якихсь зобов'язань“.

Хвалити Господа, дійшли ми до кінця цієї ревеляції. При тій нагоді позволимо собі поради-ти редакції щоденника „Век Нови“, що би він у майбутньому був обережнішим у роблен-ні реклами для свого інформатора, як для „ви-датного, активного українського політика“, бо він повищими „інформаціями“ дав доказ, що не має зеленого поняття навіть про те, хто стоїть на чолі деяких українських установ. Але до речі. Отже не відповідає правді, немовто повноважень для УПР у справі розмов з польськими чинниками підписували д-р Марітчак, д-р Троян і М. Сте-фанівський, бо як довідуємося, такої повнова-сти ЦК УНДО ні його президія нікому на письмі не давала, а тим самим ніхто не міг її підписува-



ти. Уповноваження для УНР в справі розмов з польськими чинниками було прийнято у формі ухвали, в якій означено розмір компетенції УНР у цій справі. Підковитовою неправдою є те, немовто президія змінила чи відклала повноваження для УНР і то під впливом злихого впливу зі слізної війни 6. посла д-ра Волод. Целевича. Нікого відкликувалися уповноважень, як долалися, волати не було. Щож до ролі В. Целевича в справі того відкликання, то твердо підкреслюємо, що п. В. Целевич почувався і досі таким вичерпаним та знесиленним усіми берестейськими та п. загальними переказами, що в ніякому ні загальному ні тим більше політичному житті участі брати не може і не бере. А тому не міг і не може змінити чи викликати зміни постанов Верховних органів партії.

Інших справ, порушених у цій несамоцитній статті, не беремося висловити ні спростовувати, бо їх невірність очевидна. Стаття ця має, видно, якусь специфічну ціль на оці, але її таємниця збережена добре в замітках хоробитового мірку "декабристського" інформатора. Може вона коли в виявиться.

## „РЕПУТАЦІЯ НАПРАВИТИ НЕ МОЖНА“.

Голос ендецького органу.

„Кур'єр Львівський“ з д. 15. ц. м., виступаючи проти вимоги урядових чинників, щоби українці відкликали петиції з Німеччини, бо це — мовлять — буде признанням, що ці петиції у своїй амплітуді слушні та заклики оправдані, дивується одночасно, чому українським послам докорять, що вони стараються полемікою для українського населення.

Що укр. посли висувають деякі вимоги перед урядом, що звертаються до нього з інтервенціями, це в порядку речі, бо це належить на цілому світі до обов'язку посольських обов'язків. Що в Польщі не вільно виконувати ці обов'язки польським незалежним послом, це ще не значить, щоби це було недоцільною, а тим більше ганебною річю для меншинних послів. Тим більше українські посли мають право до інтервенції, що вони — в противенстві до інтервенції посла Полькевича і його парт. товаришів та жидівських послів — мають характер писування загальних постулатів, коли тамті торкаються головні персональних справ.

Щож до женецької петиції, то ендецький орган виведає, що колиб навіть українська петиція була відкликана, санация репутація не поправиться.

## 3 сойму.

3 НАРАД У ДНІ 13. БЕРЕЗНЯ 1931 Р.

На порядку нарад сойму дня 13. березня була ціла низка ратифікації різних конвенцій. Ці точки порядку переходили блискавично.

Довгу дискусію викликала внесення адміністраційної комісії враз з комісією здоров'я на зміну обов'язкового тепер алькогольного закону. Голос у дискусії в імені Українського Клубу забрав посол Юра Чукур. Промова посла Чукура, сама поява якого на трибуні в народній пош, звернула загальну увагу, зробила дуже добре враження як під оглядом річового змісту, так і

під оглядом знаменитого ораторського виступу. Про промову подано в найближчому часі Бесідику оплескували не лише клубові товариші, але й інші клуби.

## АДМІНІСТРАЦІЙНА КОМІСІЯ СОЙМУ.

На порядку нарад комісії дня 13. ц. м. було внесення Нар. Клубу на ухвалення розпорядку президента з 1928 р. в справі нових згодошень (меморандумів) громадян. По рефераті посолки Меловської і виносеннях представників уряду, підложено дискусію над цим важним внесенням до сідуючого засідання комісії.

На цьому засіданні розглядала комісія внесок христ.-демократів (ХД) на признання характеру міст Балитородоні і Лютовиськам. Цьому внескові (іменем Українського Клубу) спротивився пос. З. Пеленський, вказуючи на те, що біль-

шість населення цих містечок — це українські хлібороби, які вже тепер платять високі податки і не мають ніякого інтересу платити ще більші данини в хилею приналежності характеру міст цим оселям. Безперечно, що в тих містечках, де в суд, пошта, поштовий і т. д. є нападати на бурмістрів, однак це не промовляє за тим, щоби більшість хліборобів у тих оселях платила кошти амбіцій одиноким. Рішож Тимчасовий Самоврядний Висліз не дає своєї згоди на признання цим селам характеру міст. З тих причин внесення слід відкинути.

По дискусії комісія не признала характеру міст Балитородоні і Лютовиськам, лише більшістю голосів (ББ і ендецькі) ухвалила резолюцію, в якій уповажнює уряд у відповідний час, коли ці оселі як саїд розвинуться, признати їм характер міст.

## На парламентарній арені.

Справа зльокавтованих урядовців в бюджетовій комісії сойму.

В днях 10., 11. і 12. березня рада бюджетова комісія над зновелізуванням емеритально-го закону державних урядовців і активних військових службовиків. У цілість новелі й поправки до неї не будемо входити, а хочемо подати до відома інтересованих, як потрактовано при цій нагоді поправки Українського Соймового Клубу в справах направи цієї великої кривди, якої зазнають уже 13 літ у польській державі українські зльокавтовані службовики.

Треба при цьому зазначити, що українські речники були одинокі, які порушували справу несприятних бунших австрійських урядовців до служби і незачислення ім літ служби перед 1918 р. польським урядом. Цю справу підніс у комісії посол Д. Великанович, а новелізацію закону реферував віце-маршал сойму посол з ББ п. Полякевич. Пос. Великанович зголосив цілу низку відповідних поправок, які мали облекшити положення безробітних. Зміст його виводів такий:

У першій мірі бесідник приневолений був зайняти становище до виводів референта п. Полякевича. Він ствердив, що теперішні великі суми, видавані на емеритурі, мають своє джерело в цьому, що уряд занадто легко позбувався молодих урядовців, які могли ще працювати, а на їх місце бран нових. В б. австрійській державі справа емеритур для урядовців була трактована незвичайно обережно і в ставі спочинку переносилося тільки з дуже важких причин. Даліше бесідник зазначив, що теперішню новелізацію закону не вважає останньою, бо і з дискусії членів комісії і з заяв представників уряду і від референта він набрав переконання, що справа емеритального фонду наближається до зовсім нової форми, іншої, як це було до цієї пори. Щодо справи, яка нас безпосередньо цікавить, а саме емеритур б. австрійських (чи інших держав) урядовців, неславно ствердив п. Полякевич, мов би польський уряд, даючи цим людям емеритурі, кермувався тільки „доброю волею“. При цій нагоді пос. Великанович відчитав відповідні статті Віденської Конвенції з 1923 р., ратифікованої польським соймом в січні 1931 р., в яких виразно сказано, що

польський уряд зобов'язується виплачувати емеритурі чи відповідну виплату всім урядовцям з. займанщини, оскільки вони до цієї пори не прийняті до служби. (Зміст статті Конвенції) був друкований в „Ділі“. Тому пос. Великанович ствердив, що заява референта про „лише“ добру волю польського уряду не має стійкості, бо Конвенцію підписали правні делегати польської держави і булоб дивно, якби уряд хотів ці підписи трактувати з меншою повагою, як воно бути повинно.

Промовець ілюструє після того важке положення зльокавтованих урядовців, незаконність відмовлення ім службового приділу, або належної емеритурі, тим більше, що 90 проц. з них упали жертвою лише особистих злочинних доносів. Даліше вставляє до новелі відповідні поправки, які брали під увагу справедливе вирішення емеритурі, чи то прийняття до служби зльокавтованих, як це передбачає наведена Конвенція. Він також апелює до тої „доброї волі“, про яку говорила віце-маршал Полякевич, а також до совісті членів комісії, які повинні вже раз закрити воєнні настрої до громадян української народності і ухвалюючи згодошені поправки, дати доказ доброї волі. Також зголосив пос. Великанович резолюцію такого змісту: „Сойм визнає уряд, щоби всіх державних службовиків і учителів бунших займанщин, несприятних до служби в польській державі, прийняв, оскільки вони мають кваліфікації до праці, а іншим визначив емеритурі“.

Доля згодошених поправок, як і наведеної резолюції, сумна, бо міністр скарбу і референт заявили проти них. (Кульоварні сплетні кажуть, що причиною негативного становища уряду є лихий матеріальний стан польського скарбу). Внаслідок становища уряду більшість комісії, зложена з послів ББ, відкинула цей, такий пильний і важкий акт справедливості. У відповіді пос. Великановичеві п. Полякевич ствердив, що уряд респектує Віденську Конвенцію, виконає її і збирає в тій цілі відповідні статистичні матеріали.

Пос. Великанович зголосив усі свої поправки і резолюцію, як голос меншості на

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 17. БЕРЕЗНЯ 1931.

Д. ДЕРЖАВНИК

6)

## При будові державности.

Втрата Холмишини. — Формування армії. — Чорноморська фльота.

9 листопада міністр закордонних справ Доршенко, який перебував тоді в Берліні, закінчив тоді з німецьким урядом формальну угоду про обсадження Холмишини, евакуацію австрійців, двома дивізіями німецького війська і про допущення тузі української цивільної адміністрації. Але саме того дня вибухла в Берліні революція, а п'ять днів пізніше вибухло й повстання проти гетьмана на Україні, яке перешкодило на Холмишині й оборонити її від поляків. На початку грудня українську адміністрацію у Бересті заарештував польський піддід ген. Івашкевича і вона опинилася в таборі для інтернованих в Каліші. Втрата Холмишини й Підлішя була одним з перших наслідків упадку Української Держави.

Уряд Української Держави розумів вагу збройної сили, як головної підстави й заборони існування України, як самостійної держави. Тому-то організація регулярної української армії, згідно з найновішою військовою технікою була одною з головних гетьманського уряду. Та з огляду на фактичну окупацію України армією Німеччини й Австро-Угорщини по умові що в зв'язку Центральної Ради гетьманський уряд

не мав у цій справі вільної руки. За гетьманства продовжували підготувати працю для формування регулярної української армії, наміченої ще за попереднього уряду, але німці довго не давали змоги приступити до її фактичного творення, а коли, нарешті, згодилися не робити в цій напрямку вершинок, то вже було пізно.

В половині вересня 1918 р. був ухвалений радою міністрів за згодою гетьмана вже раніше вироблений генеральним штабом план організації української армії. Політична ситуація на Україні була така, що треба було спінитися в формуванням власної регулярної армії. Але німці, визнавши принципіально потребу такої армії і давши згоду на її формування, фактично відтягували момент реалізації вироблених уже планів, заперечуючи український уряд, що вони своїми силами вдержать кордони України і порядок в середині краю. На доматання німців речень першого покликання рекрутів відсунули аж на листопад.

Покликання до війська рекрутів мало відбутися в двох колоніях речинців: 15. листопада 1918 р. і 1. березня 1919 р. 15. листопада мало бути покликаних 85.000 людей, а 1. березня 1919 — 70.000 людей. Не треба забувати, що Україна саме пережила тобу більшовизму; хвилювання народних мас, а для яких випадали наверх найгірші, неспокійні, авантюристичні елементи. Треба було стретитися, щоби у нову армію не увійшли розпалені елементи, вже затронені більшовицькою пропагандою і дезертизовані. Досвід з т. зв. вільним козацтвом 1917 року показував, що при зручно переведенні організації можна доспе-

ти дуже гарних результатів і утворити серед самого населення кріпко організовану й збройну верстау, яка стояла би на сторожі інтересів ладу й спокою. Ці міркування й привели гетьмана до думки, про відродження колишнього українського козацтва, як окремого стану.

Справа Чорноморської фльоти була скомплікована не тільки впливом центральних держав, але ще й претенсіями на цю флоту з боку Радянської Росії.

Коли ще голова ради міністрів У. Н. Р. звернувся до німецького командування в справі виносення долі Чорноморської фльоти, команда підводи 19. квітня 1918 р. таким листом: „Згідно з точними донесеннями російська Чорноморська фльота розбита на окремі частини, державна належність яких не є відома“.

Фактично, вже на початку літа останки російської фльоти на Чорному Морі в прибережні укриття опинилися в руках німців. Український уряд, маючи повну надію, що Чорноморська фльота перейде таки до українських рук, організував морське міністерство під проводом контрадмірала М. Максимона, удержував кадри морських офіцерів, техніків і спеціалістів, видавав кошти на удержання в порадку й на напругу чорноморських портів — у Севастополі, Миколаєві.

Справа фльоти була предметом постійних переговорів не тільки з боку українського міністерства закордонних справ, але порушувалась і під час перебування в Берліні прем'єр-міністра Лизогуба і самого гетьмана.

(Продовження буде.)



повний сойм, але, знаючи теперішню техніку сойму і його більшість, не бачить надії на кращу долю внесків, як це було в комісії. Збожжавані приневолені чекати ще якийсь час на виконавчий розпорядок до Конвенції.

Одначе, не зважаючи на все те, всі зголошення з домаганням емеритури мусять бути внесені в річницю до 12. травня 1931, як про це в „Ділі“ вже подавалося.

## 3 православного життя на Волині.

Перехід на уніятство.

Майже на протязі 10 років мешканці села Гнидави на Крем'янецьчині вели невпинну боротьбу зі своїм священником Анфімом Лукасевичем, який в своїй пастирській діяльності не звівся кермуватися засадами моралі. Постійні скарги перед духовною владою відомого не довели. Тоді в тих днях 70 парохіян перейшло на унію, заняли під богослуження православну каплицю і запросили до себе уніятського священника Гука. Лише після того Волинська Дух. Консисторія зараз-же перенесла Лукасевича на іншу парохію, а до Гнидави призначила о. Лозовича, що став вже відомий з подій в Залісцях, де його парохіяни не прийняли і другий раз „висвятили“. Маємо великий сумнів, чи такий „пастир“ може внести заспокоєння серед подражненого населення с. Гнидави.

Продають церковні маєтки.

До уміщеної недавно в нашій газеті статті під заголовком „Ліквідують церковні маєтки на Волині“ просять нас зробити слідуєчі спростування і доповнення:

1. В Загаєцькому монастирі на Крем'янецьчині мають продати не 30 га, як зазначено в цій статті, а 326 га. Крім цієї землі покищо не мають заміру продавати більше землі. 2. До зреалізування тої продажі не мають ніякого відношення члени Волинської Дух. Консисторії протоєрей Борещкий і Яковлів, які в тій справі до Луцька не їздили. 3. Зате цілу ту справу має перепроводити секретар Консисторії Василь Покровський, спеціально на то уповноважений, очевидно з тої причини, що, по-перше він є правником по освіті, а, по-друге, він управляє і завідує всією господаркою Загаєцького монастиря і довіряє до такого „блискучого“ стану, що монастир мусів віддати під застав новозбудований млин; але і його забракло, і тому прийшлося продавати і монастирську землю.

## Міністр своє — а кураторія своє...

Перед святом імянин марш. Пілсудського.

Нам прислано з провінції такий документ часу, який Кураторія розіслала до всіх шкіл державних і приватних, в тому числі й до шкіл українських:

Kuratorjum Okręgu Szkolnego Lwowskiego we Lwowie. Dnia 2. marca 1931 r. Nr. 0. — 336/31. Z powodu zbliżającego się dnia imienin Pierwszego Marszałka Rzeczypospolitej Polskiej, Józefa Piłsudskiego, Kuratorjum zachęca gorąco Dyрекcję i nauczycielstwo wszelkich typów i stopni szkół, zarówno państwowych jak i prywatnych, do zorganizowania w dniu 19. marca b. r. przy współudziale młodzieży uroczystych poranków, połączonych z przemówieniami, odczytami, deklamacją i t. d. Dzień 19. marca b. r. jest wolny od nauki szkolnej. W związku z imieninami Marszałka Piłsudskiego Komitet Dzielnicowy Związku Polskiego Najazdu Rosji Sowieckiej zainicjował złożenie ogólnego hołdu Pierwszemu Marszałkowi Polski J. Piłsudskiemu, Wodzowi Narodu. Aby dać możność każdej jednostce wzięcia udziału w złożeniu hołdu, Komitet wydał pocztówki z podobizną Marszałka i odpowiednim napisem w cenie po 15 gr. ze sztukę. Dyрекція szkół średnich dla swoich szkół, a Panowie Inspektorzy dla podległych szkół powszechnych zamówią w Komitecie odpowiednią ilość tych pocztówek i zechcą dopilnować, ażeby każdy uczeń (uczenica) indywidualnie złożył na pocztówce życzenia Pierwszemu Marszałkowi Polski Józefowi Piłsudskiemu. Materiał odezwowy i szczegółowe wskazówki co do sposobu przesyłania pocztówek na Maderę załączy Komitet do przesłanych pocztówek. Karty pocztowe należy wysłać w czasie od 10. do 15. marca b. r. z podaniem imienia, nazwiska i dokładnego miejsca zamieszkania wysyłającego życzenia i skierować kartę pod adresem: Monsieur Marechal de Pologne J. Piłsudski, Funchal Madeira. Kuratorjum spodziewa się, że nauczycielstwo, pp. dyrektorzy, kierownicy szkół oraz osoby pracujące w administracji szkolnej wezmą również udział w uczczeniu imienia Marszałka Piłsudskiego przez przesłanie mu indywidualnie życzeń. Do pocztówek dołączy Komitet czek, którym Dyрекція i Panowie Inspektorzy uregulują należność w nieprzekraczalnym terminie do dnia 31. marca b. r. — Za Kuratora Okręgu Szkolnego: Dr. M. Mendys, Naczelnik Wydziału.

Зараз після одержання того розпорядку Рада Шкільна Повітова в Залісцях (як і в інших повітах) розіслала до підчинених собі шкіл такий „окузник“:

Rada Szkolna Powiatowa w Zaleszczykach. Dnia 4. marca 1931 r. Nr. 437/3. Imieniny Marszałka Piłsudskiego (dnia 19. marca 1931 r.). Do wszystkich Kierownictw publicznych szkół powszechnych w powiecie. Przesyłając odpis okólnika Kuratorjum do wiadomości, zawiadamiam, że Rada Powiatowa zamówiła już dla tamtejszej szkoły odpowiednią ilość pocztówek w Wojewódzkim Komitecie Obywatelskiego Obchodu Imienin Marszałka J. Piłsudskiego we Lwowie (ul. Sykstuska 43, parter), który nadesłał zamówioną ilość wprost do Kierownictwa każdej szkoły. Jednocześnie polecam ściśle zastosować się do zarządzenia Kuratorjum. O. S. L. w tej sprawie, a w szczególności zaznaczyć się dokładnie z nadesłaną odezwą Komitetu co do sposobu i czasu wysyłania wypełnionych pocztówek, oraz dołożyć wszelkich wysiłków i możliwych starań, by akcja ta objęła jak największe i najszersze kręgi młodzieży szkolnej, która życzeniami swymi powinna zadokumentować i zmanifestować udział młodzieży szkolnej w ogólnym hołdzie, składanym przez społeczeństwo Wodzowi Narodu z okazji Jego imienin. Rada Szk. Powiatowa nie wątpi i ma głębokie przekonanie, że również Pp. Kierownicy szkół oraz Pp. Nauczycielstwo wezmą udział w akcji uczczenia imienia Marszałka Piłsudskiego przez przesłanie mu indywidualnie życzeń. — Do dnia 25. marca 1931. doniosą Kier. Szk. o przebiegu akcji obchodu uroczystości, a w szczególności przedłożą sumaryczny wykaz ilości wysłanych pocztówek na Maderę przez młodzież szkolną, oraz ilości wysłanych pocztówek przez nauczycielstwo. — Przewodniczący Rady Szkolnej Powiatowej, Inspektor Szkolny K. L. Michalik w. r.

## ОСТАННІ ВІСТІ

З СОЙМУ.

Повінь на Підкарпаттю.

Український Клуб вніс на соймовім засіданні 10. ц. м. внесок до правительства в справі нової повіні Стрия та Опору коло Синевідка Вижного і Корчина. Посли домагаються негайного відшкодування для потерпілих і зарпитують, коли нарешті пропозити правительству соймові докладний план регуляції рік та гірських потоків на Підкарпаттю.

ВІСНЕННЯ НЕМАНОВА.

Аг. „Іскра“ помістила віянення журналіста Неманова в зв'язку з напастями польської преси на нього з нагоди польсько-українських розмов. Неманов заявляє, що він не переконував українців, аби не робили уступок у розмовах із представниками клубу ББ та щоби взагалі робили перешкоди українсько-польському порозумінню. Неманов інформувався лише в українських послів і сенаторів, а також у поляків. Українцям ніяких рад не давав. Розмови свої з українцями ясує у французьких газетах, бо він є кореспондентом „Парі Міді“, „Парі Соар“ і „Ля Депеш де Тулоз“, а не англ. „Таймс-ів“, як це хотіла його представити польська преса.

Аг. „Іскра“ додає від себе, що вісти про акцію Неманова серед українських парламентаристів мала з власного, найвіродостойнішого джерела, що покривалися з інформаціями „Експресу Пор.“. Той часопис дістав ці вістки зі своїх інформаційних джерел. Вісти ті рішучо вказували на Неманова, як кореспондента „Таймс-ів“. Віявлення поль. пресою двозначної ролі Неманова та дезавууючий комунікат „Таймс-ів“ поставив закорд. гостя в прикре положення. Ми розуміємо це і готові співчувати й жаліти — кінчить аг. „Іскра“ — колиб не те, що польська преса покликана теж стерегти, щоби чужинці не кирили у вн. польських справах без огляду на становище, яке займають у закорд. пресі.

СПИС НАСЕЛЕННЯ 9. ГРУДНЯ.

На основі ухвали ради міністрів загальний список населення в Польщі переведуть 9. грудня 1931. Переведення списку мотивують тим, що конче треба доповнити недостачі з ділянки найновіших і точних даних про відносини населення, знання, національність маєток і т. д. На видатки перепису передбачено в бюджеті 1931-2 р. 4 млі. зол.

АРЕШТУВАННЯ В БОРИСЛАВІ.

Дня 13. березня поліція в Бориславі арештувала 21-літн. Мик. Пантича та 25-літн. Карла Калка. Їм закидають, що 7. березня напали в Городені на Фр. Камінського та під загрозою забрали з нього 77 зол. Їм обом закидають теж, що 7. лютого стріляли до палача фірми Стандард Нобель, Йос. Мікося, щоби його ограбити.

УЧЕНИКИ ХОТІЛИ ОГРАБИТИ ЛИСТАР.

Поліція в Лодзі довідалася, що на грошово листар Міхальського готувать грабіжницький напад. Поліція вислала агентів і ці приловили двох абітурієнтів міської торговельної школи, 17 і 18-літнього, а саме як один із

них кидався на листаря з револьвером, а другий з молотком. Листар мав 17 тисяч зол.

ЗА ВБИВСТВО БАТЬКА.

Суд присяглих у Перемишлі засудив Романа Товарицького на 4 роки тюрми за це, що дня 5. лютого застрелив свого батька Едмунда. Прокуратор і оборонець зголосили відклик від присуду.

ЗГОРІВ МЛИН.

У Серафимцях (пов. Городенка) згорів моторовий млин із уладженням, вл. Мор. Прові. зора. Шкоди є на 40.000 зол.

ВИБУХ У КАВАРНІ.

На відомого атлета-змагуна Богуна-Макаревича виконано у Львові в каварні „Севіля“ при Бернардинській площі бомбовий замах. А саме, коли він сів на кріслі, наступив вибух. Вибух попарив Богун-Макаревича. Це так пімстився на Богуні-Макаревичу Вол. Горівчак, (кельнер без заняття), що мав із ним якісь порухунки.

АРЕШТУВАЛИ ВБИВНИКА.

Поліція арештувала Каз. Суся, який на Замарстинові вбив кавалера Вол. Радомського. Сусь признався до вбивства, а оправдувався тим, що Радомський на суд. розправі зізнавався проти нього.

АРЕШТУВАННЯ ЮГОСЛАВІАН У ВІДНІ.

Віденська поліція арештувала трьох югославів із Загребу. В арештованих найшли фальшиві паспорт, револьвери, кинжаль і муніцію. Вони готували замах на хорватського емігранта Петіча.

—o—

## СПОРТ

ГАКІВКА.

АЗС—ЛЕГІЯ 1:0 (0:0, 0:0, 1:0).

Дня 15. березня відбулися рішучі змагання в гаківці на штучнім леді в Катовицях, з повишим вислідом, на основі якого АЗС (Варшава) є мистцем Польщі у гаківці.

КОПАНИЙ МЯЧ У ЛЬВОВІ І В КРАЮ.

Перші товариські змагання у копанім мячі у Львові відбулися між:

Чорні—Світезь 8:2 (5:1).

Лехія—6. Сан. Баон 4:0 (2:0).

КРАКІВ. Краковія—Сола (Освенцім) 20:0  
КРАКІВ. Гарбарія—Звежинський 7:0 (4:0) (11:0).

КРАКІВ. Легія—Висла 2:2 (2:2).

ПОЗНАНЬ. Варта—Геданія (Данціг) 4:2 (3:2).

## Оборона прав рідної мови в гр.-кат. церкві.

Практичне примінення тези „nullum crimen sine lege“. — Констернація після рішення Найвищого Суду. — Повінь нових рескриптів двома шляхами. — Interpretatio autentica.)

III.

Цікавий цей документ теперішнього часу звучить дослівно:

„Przedłożonych tut. Sądowi pow. dnia 5/1. 1931 wykazów zmarłych i dzieci nieślubnych za czas od 1/10—31/12. 1930, tudzież Starostwu wykazów o naturalnym ruchu ludności za IV. kwartał 1930, wypełnionych w języku nie państwowym, nie przyjmuję do wiadomości i odwołując się do moich zarządzeń w powyższym przedmiocie z dnia 23/9. 1929 L. 8359 i 9/10. L. 6029/29, tudzież mego przypomnienia z dnia 14/12. 1930 L. 47/9/30 i stosuję niniejszem na zasadzie art. 8, 14, 15, 45—48 rozp. Prez. R. P. z dnia 22/3. 1928 o przymusowym postępowaniu w administracji Dz. ust. R. P. Nr. 26 poz. 342 i przy oparciu się na postanowienie prawne szczegółowo powołane o powyższym zarządzeniu względem Wielebnego Ks. Proboszcza jako prowadzącego metryki karę pieniężną w kwocie 50 zł. celem przymuszenia sporządzenia wspomnianych wykazów w języku państwowym. Zarazem proszę o przedłożenie mi tych wykazów do dni 7 pod rygorem zastosowania ponownej kary pieniężnej celem przymuszenia wykonania właściwych wykazów.

Przeciw powyższemu orzeczeniu egzekucyjnemu służy po myśli art. 18, 19 punkt a) wyżej cytowanego rozp. o postępowaniu przymusowym w administracji i tylko w wypadkach w tymże przepisie określonych prawo wniesienia odwołania do Urzędu Wojewódzkiego w Tarnopolu przez tut. Starostwo w terminie 14-dniowym po dniu doręczenia.

Ewentualne odwołanie niema mocy wstrzymującej w myśl art. 18. punkt 3. wspomnianego rozporządzenia.

З уваги на вище сказане документ цей не потребує ніяких коментарів. — Ані одно зарпядження не має правової основи, ані слівцем не згадує він про якийсь припис закону, на котрім міг би опертися... Все неформальне, безпідставне і незаконне! Осуджено Найв. Судом в Варшаві.



З судовими викладами староство не має нічого спільного. Всі суди приймають такі виклади досі на тих же формах і досі роблять з них урядовий ужиток (котрого один автентичний і оригінальний формуляр предкладаю на вічну пам'ятку до Національного Музею) — то мусить і далі такі виклади приймати, бо досі ніщо не змінилося і польський закон про мову того стану досі не рухав.

Зрештою, як може староство не приймати до відома виклада, з котрих Повітовий Суд в Чорткові зробив уже урядовий ужиток і на їхній підставі заложив відповідні акти спадкові і купівельні?

Не думаю, щоб староство, здаючи собі справу з нелегальності такого тексту, хотіло зарискувати виконанням згаданих там погроз і стягати наложені й далі грошові карі!

Те саме відноситься до зазвичай предкладають другі виклади до суду. По що? В якій цілі, коли надіслані судові були урядово використані? Зрештою нема ніякого припису закону, щоб староство могло не прийняти до відома, або казало собі предкладають другі виклади для суду, котрих приписаний законом примірник вислати вже до компетентної судової влади!

З другої сторони староство не має також ніякої правової основи видавати наказ предкладають другі виклади в урядовій мові „про природний рух населення“, хочби з тої причини, що Головний Статистичний Уряд досі приймає і приймає такі виклади, складені в українській мові, а на основі розп. През. Р. П. про статистику природного руху людності з 1. II. 1927 № 10, п. 76 (як це підписав Найв. Суд у своїх рішеннях) адміністративна влада І. інст. є уповноважена „лише до зарядження виконання чинності (викладу) на кошт провинившого (арт. 6) на випадок непередбаченого і несповнення поручення взагалі (неуділення викладу)“. Головний Статистичний Уряд ніколи не відкидав таких викладів, ані також не видавав ніяких доручень, щоб такі „виклади“ були складені лише в державній мові (польській), а староство не є компетентне до видавання таких доручень в імені компетентного Статистичного Уряду, котрий сам того домагається!

Проти того останнього рескрипту староства в Чорткові заремонстрували слушно всі гр.-кат. парохі шляхом рекурсив до Воевідського Уряду в Тернополі, сподіючися, що таке очевидно (хочби формально) нелегальне зарядження буде знесене.

Іншим шляхом пішов повітовий староста в Копичинцях у своїм рескрипті з 1. XI. 1930 р. висказавши своє здивування, що: „zdarzają się wypadki, że niektórzy księża, prowadzący księgi metrykalne, przedkładają Starostwu metryki i wykazy statystyczne w języku macierzystym, oświadczając się na postanowieniu Sądu Najwyższego w Warszawie z maja b. r.“ (так, якби вони це робили щойно перший раз і то щойно після рішення Найвишого Суду), висняв, що Найвищий Суд „orzekł jedynie o braku sankcji karnej w wymienionych ustawach, kwestji zaś, czy osoba prowadząca księgi metrykalne, wezwana przez władzę administracyjną do przedłożenia wykazu z księgi metrykalnej, albo wykazu statystycznego, może wezwaniu temu uczynić zadość w języku macierzystym — nie rozstrzygnął“.

П. староста в Копичинцях забуває, що Найвищий Суд, проголошуючи в цій справі на самім початку свого основного рішення (24. V. 1930) загальну тезу кримінального права „nullum crimen sine lege“ та висказавши в дуже конкретній формі не лише те, що в поступованню гр.-кат. парохів нема ніякого „crimen“ — проступку але також, що у всіх згаданих законах, на підставі котрих (а прирівнювано ріжні закони в Австрії і польській) староство й окружний суд в Чорткові намагалися карати, — не має ніякої кримінальної санкції, себто кримінальності, — устійлив, що у відношенні до поступовання гр.-кат. парохів адміністративна влада моглаб за такі „wykroczenia“ лише тоді карати, jeżeliby to były wykroczenia przeciwko zakazom, do których wydawania władze te (себто староства) zostały przez obowiązujące przepisy prawne powołane“. А того в данім випадку нема, як це вище вказано.

Д-р Остап Юрчинський.

## 3 листів до Редакції.

I.

Високоповажаний Пане Редакторе! Повітовий Комітет обходу імені Маршала Пласудського в Товмачі підписав мене на відозві без мого відома, коли мене не було в Товмачі.

Прошу помістити у Вашій часописі заяву, що мене підписано на згаданій відозві без мого відома і без згоди.

З високим поваженням

Д-р Іван Макух.

Гоммач. 13 березня 1931.

## Всі вживаємо лише мила з охоронним знаком „НАШЕ ОЧКО“.

Складниця: Галицька І. — Ринок 22.

1636

1-5

II.

Високоповажаний Пане Редакторе!

В числі 1-ім тижневика „Мета“ попало поміж членів-основників „Українського Католицького Союзу“ і моє ім'я. Думаю, що це сталося через недогляд, бо я ні членом-основником не був ні взагалі до УКС свого приступлення не зголосив.

З поваженням

Д-р Іван Брик.

## НОВИНКИ

Вп. Стадник, директор театру! Прошу негайно подати свою адресу! Д-р М. К. Зборів.

— На волі. Дня 10. ц. м. вийшов на волю Іван Габрусевич по 3-місячному слідстві.

— На допомогу Рідному Краєві зложили в чеських коронах і переслали на руки голови Т-ва „Просвіта“. Збірка в Берегові — 272; І. Крайник — 110; М. Вербицець, Ю. Колішняк, о. П. Котович, П. Кульчицький-Полівка, С. Медвідь, д-р І. Рихло по 100; М. Никорак — 70; О. Даньчик (збірка в Тячові) — 55; д-р Бірчак В. М. Велигорський, Д. Галаяк, д-р О. Гупаловський, К. Дуб, К. Заклинський, В. Когут, інж. Б. Лавринович, д-р М. Новаківський, д-р І. Панкевич, С. Чайка, інж. В. Чапля й інж. П. Яремкевич по 50; д-р А. Окопчик — 40; д-р М. Брашайко, д-р Р. Венгрінович, Т. Гірний, О. Лукачевський, Я. Голота — 25; А. Алискевич, Е. Булка, С. Войтович, І. Грицик, Гутникова, д-р А. Гончаренко, С. Гмитрійко, М. Долінаєва, П. Кахний, К. Кучаленко, Л. Кульчицький, М. Кононовський, Д. Максимюк, А. Одицька д-р О. Павлюх, д-р В. Пежанський, д-р Р. Стахура, В. Струк, В. Устиянович, А. Циганик по 20; Стахурина, І. А. Буркацький, А. Бабота, М. Бабота, А. Галізів, Ф. Гавилей, Т. Гудз, В. Грица, І. Данилик, Дикова, І. Захарко, Д. Коломиєць, М. Костів, М. Кохан, д-р Т. Лавецкий, М. Любинецький, С. Матвій, інж. Т. Мельничук, А. Мудрицький, М. Макаришин, Е. Маджачева, Н. Н., д-р В. Одицький, В. Олійник, С. Петрик, І. Петрик, інж. О. Санат, д-р І. Стасишин і М. Філак по 10; Т. Козак — 6; І. Антонів, М. Багрий, інж. М. Бутковский, О. Биків, Д. Грицюк, П. Джос, І. Костів, І. Кутула, І. Левенець, М. Макар, О. Мілян, Т. Мошин, Д. Мошин, М. Настич, Н. Н., Т. Одливаній, О. Осташ, І. Пікулицький, д-р А. Рудий, І. Сохачик, І. Сподарик, Стельмахович, К. Чабан по 5 чк.

— Крематорію у Варшаві хоче збудувати приватне підприємство. В ній моглиб палити тіла лиш тих, що перед смертю виразно виявлять таке бажання. Є надія, що польська влада дозволить таку крематорію (першу в Польщі) збудувати і пустити в рух.

— Ревізії в жидівським Академічним Домі. Варшавська поліція дістала повідомлення, що в жидівським Академічним Домі відбуваються тайні комуністичні збори і зробила в тім домі ревізію. Арештовано 5 студентів, в яких нібито найшли багато компромітующого матеріалу. Між арештованими є також чільний організатор жидівського студентства Хмельницький.

— Хто дістане візу до Америки? Незабаром уряд Зед. Держав видасть своїм закорд. посольствам інструкції, щоб видати візи тим особам, які мають жінок або чоловіків в Зед. Державах, але тільки тим, що оженились перед вереснем 1930 р. Візи дістануть лиш ті чоловіки й жінки, яких родини в Америці можуть дати їм удержання.

— Закарпаття у фільмі. Чеський фільмовий оператор Карель Плішка, автор двох словачьких культурних фільмів, знімає нову фільму п. з. „Весна в Підкарпатській Русі“. Фільму виконала фірма „Електра-журнал“.

— Мадярщина має 8,683.740 мешканців. Статистичний уряд в Будапешті повідомляє, що Мадярщина має по новому переведенні конскрипції 8,683.740 мешканців. Природний приріст населення виносить ок. 10 проміл. Перед 10 роками мала Мадярщина 7,089.000 населення. З теперішніх 8,683.740 мешканців припадає на мушні 4, 245.000, на жінки 4,438.000.

— Гомосексуаліст убив двох товаришів. Дня 11. ц. м. до дирекції поліції в Братиславі на Словаччині хтось зателефонував, що за містом коло інтернату лежить два трупи убитих робітників і що в інтернаті є свідок того вбивства. Поліція пішла до інтернату і справді там застала 20-літнього столаря Михайла Кирча, який поповідав поліції на місце, де лежали трупи. Михайло Кирч сказав, що вбивником двох

робітників є 19-літній робітник Андрій Пфінайськ а вбитими є Карло Столяржик і Карло Карнер, обидва робітники з Братислави. Поліція нашла вбивника Пфінайськ а й арештувала його. Він признався, що убив двох своїх товаришів, але оправдував себе тим, що вони обидва були гомосексуалісти та хотіли його силою примусити до сексуального акту. Натомість свідок убивства Михайло Кирч справу представив зовсім інакше, а саме так, що Андрій Пфінайськ сам є подоло ненормальний, що він сам запросив його і двох убитих товаришів на прогулюку за місто, там намовляв одного з них до ненормального сексуального акту, а коли товариші обурились та ще й ударили його кілька раз, то Пфінайськ так схвилювався й попав у азасть, що стріляв кілька раз, убив Столяржика і Карнера, а відтак утік до дому.

— Смерть вбивника Воронського. В мексиканським місті Мекносі помер Моріс Конрад, який 1923 року підчас льозанської конференції убив предсідника радянської делегації Воронського. Конрад був старшиною російської армії і тиняючися на еміграції порішив убити хоч одного більшовика, тому, що більшовики вбивають мільйони, як це він зізнав по арештуванні. Суд в Льозанні увільнив Конрада від вини й карі, бо доказано, що більшовики вимордували членів його родини.

— Небезпечна шопка. Комісаріат польського уряду у Варшаві видав розпорядок замкнути т. зв. „шопку політичну“, в якій виставлялись здебільша фарси і виголошувались рецитациї сатиричних віршів і куплетів на політичні сучасні теми. Шопку цю замкнуто тому, що вона не дотримувала розпорядків цензури й виставляла сконфісковані сатири. Треба згадати, що авторами політичних сатир для цієї шопки були навіть дуже талановиті і відомі польські письменники, здебільша з табору опозиції.

— Дві години в обличчю смерті. Автобус, що курсує між Калішем і Лодзю переїжджаючи великий міст на ріці Варти, хотів оминати аїз, зломив поруччя і зависнув над рікою, що саме прибула. Пасажири не могли втекти з автобуса, бо найменший рух міг штовхнути автобус разом з ними з моста в воду і пасажири пересиділи так над рікою 2 години, аж прийшла пожежна сторожа й урятувала їх.

— Вразливий власник фільмового виробництва. До ателіє фільмового виробництва Лябор-фільм у Варшаві, вул. Ясна 22, закрались вночі злодії і шукаючи за грішми, знищили ціле ателіє. Бандити найшли тільки 15 золотих і повтікали. Власник фільмового підприємства Гортан побачивши вранці зруйноване своє ателіє, дістав удар серця і впав трупом. Поліція шукає злодіїв.

— Цікавий реферат графа Кайзерлінга. Відомий німецький філософ граф Кайзерлінг виголосив у Берліні й Парижі реферат про сучасну Європу. Головною причиною недовіри нашої сучасності він уважав механізацію життя, яка машиною збила живі джерела життя. Державний лад убиває цінність індивідуальності, свободу одиниці, вводить перемогу голого інтелекту над духом. Християнізм проповідував любов ближнього, а нинішня держава, йдучи до соціалізму, змінила ближнього в спільника, члена організації, якого любити не можливо, якого тільки вважається співробітником з konieczності. Суспільність дбає про кількість, не про якість. Замість любови до конкретної людини соціалізм примушує любити абстрактне людство. А як любив людство Торквемада, Робесп'єр, Ленін, Дзержинський, це всім відомо. Механізація ворог духа й одиниці, яка веде до декаденції, до упадку не лиш духового, а й фізичного. Інтелектом, раціоналізмом не оправдається й не виховається ні чести, ні героїзму, ні любови, ані приязні, ні того всього чим життя збагачується, та що надає життя красу. Тільки культ почувань, тільки боротьба за одуховлення відродить людство. Реакція підніметься там, де дух найбільше скований, де життя найбільше механізоване — в Америці. Відтам почнеться боротьба за індивідуальність, за одуховлення життя, за свободу одиниці.

— Гонорарі фільмових артистів. Щотижня фільмове виробництво в Голівуді виплачує артистам майже 50 мільонів франків платні, 750 головних артистів заробляють річно 700 мільонів франків. Один Гарольд Льюїс дістає річно майже 20 мільонів франків, але останнього року платні артистів зменшуються.

— На кордоні Трансйорданії. Ватага бездітних напала на війське, що охороняло кордон Трансйорданії. Військо це складалось з арабів. Бездітні втратили 6 осіб і мусіли відступити.

— Родинні відносини в Австрії. Статистика виказує, що в Австрії тепер є 125.000 дітей неправого ложа, а 80.000 супруж живе без церковного шлюбу.

— Западається земля. Біля м. Шатаяр у Франції усувається земля. Вона знищилась вже два селя. Ведитецька маса землі, пожежана 40 гект.



посувається зі швидкістю 150 м. на годину. Земля посувається просто на долині містечка, яке населення покинуло. Багато домів земля вже засипала. В усій долині чути гук і лоскіт. Потік у тій долині змінив річище. Рятункова акція виходить, це, щоб змінити напрям, у якому посувається земля.

— Англія найбільше дбає про безробітних. Англійський міністр скарбу Філіп Сноуден, виступивши промовою, в якій сказав, що Англія найбільше дбає про поміч безробітним, більше як другі промислові краї, напр. Америка або Німеччина.

— Ідуть з міст на фарми. Торік в Америці 1.392.000 робітників покинуло міста і перенеслось на фарми. Був це наслідок безробіття.

— Бабський бунт. В м. Мексика, столиці Мексики, полісмен Ісай Кастілло, хотів розборонити дві жінки, що бились на місті. Та на поміч їм поспішило багато жінок, які підняли крик і напали на полісмена та зачали його бити. Полісмен не знав що діяти з горячими мексиканками. Добув револьвер і вистрілював на пострах. Баби розбіглись, але куля зранила чоловіка, що ішов собі спокійно і приглядався авантюрі.

— Задзвонив дзвін волі. В неділю, 22. лютого, в 199-ті роковини уродження Джорджа Вашингтона, посадник Філадельфії, Мекі, ударив молотком 13 разів у Дзвін Волі в Домі Самостійності при вулицях 6-й і Честнат. Як відомо, Дзвін Волі зломаний, і його серце не дзвонить вже близько 100 літ. Мейор Мекі задзвонив 13 разів на спомин зачатку Америки від 13 перших держав „Заявою Самостійності“, яка стала ділом аж після перемоги Вашингтона над військовою силою Англії.

— З життя американського студентства. Статистика виказує, що в теперішню пору 280.000 американських студентів студіює так, що рівночасно працює для хліба в редакціях, в фабриках, торгівлі, продажу газет на вулицях і т. д. Багато з них потішає себе тим, що мільйонер Рокфелер в молодості продавав також газети на вулиці.

### 3 судової салі.

ЗНОВУ СПРАВА ПІДПАЛІВ.

Вже третій день перед львівським судом

присяглих відбувається розправа проти *Нарая Заяця*, уродженого 1904 року в Василеві повіта Руська і *Гриця Федоровича*, уродженого 1904 р. в тім-же селі. Акт обвинувачення говорить, що вони обидва належали до УВО і з наказу тієї організації дня 3. серпня 1930 р. у Василеві підложили огонь під 3 стирти жита та 4 стирти сіна власності Осипа Щербіцького і викликавши пожежу, спричинили значну шкоду, чим провинились проти §§ 58, 166, 167.

В обґрунтуванні акту обвинувачення сказано, що УВО має на меті „зліквідувати ненависну польську „окупацію“ і створити з польських південно-східних земель українську незалежну державу, а саме шляхом збройного повстання“. Підпал у Василеві був одним з епізодів діяльності УВО.

Ініціаторкою підпалу стирт Щербіцького була 16-літня учениця семінарії *Катерина Стельмах*, яка по саботажах утікла до Канади. Вона намовила Заяця вступити до УВО, давала йому читати „Сурму“ і запрягнула його так, що казала положити руку на інструкції УВО й промовити: „Присягаю на це, що в тій книжці написано та що те буду в міру спроможності виконувати“.

Піднесення трьох пальців при присязі означало три кличі УВО: „вірно, быстро, обережно“. Після присяги Заяць взяв собі до помічі Федоровича і підпалив стирт Щербіцького тому, що він доносив усе, що роблять українці до поліції та підчас виборів школив українців.

Вину тих підсудних виявив *Михайло Яцишин* з Хлопятина, який арештований за підпал у Хлопятині сказав при слідстві, що інструкції УВО дістав від Заяця та що Заяць вчив його виробляти підпальні матеріали. Арештований Заяць признався до всього, складаючи вину на Стельмахівну, яка вже була в Канаді. Але в слідчого судді й на розправі Заяць відкидав свої зізнання заявляючи, що признався до всього тому, що поліція його просто катувала. Обвинувачений Федорович навіть на поліції до вини не признався. Заяць твердить, що його бив і вимушував зізнання полісмент Птасінський.

Поліційні свідки Францішок Хлястала, Антін Келба, Станіслав Келень, а крім того Нараяць Харко та Момко Райтер твердять, що підсудного

Заяця на поліції ніхто не бив. Шкода з підпалу стирт виносила 22.000 золотих.

Свідки покликані на розправу виказали, що *Катерина Стельмахівна* не є жадна семінаристка, а дівчина викинена з семінарії. Вона втікала до Канади перед саботажами і не могла намовляти підсудних до підпалу, отже підсудний Заяць справді вдумав цілу ту історію.

Далі багато свідків ствердило, що підсудні не могли підпалити стирт, бо в той час були дома при праці.

Головного обвинуваченого Заяця боронить д-р *Семен Шевчук*, а Федоровича боронить д-р *Шухевич*. Представником трибуналу радник Я. годзіньський, прокуратором Ліпш.

В ході розправи третього дня оборонця д-р Шевчук поставив внесок на покликання нових свідків, які ствердили б алібі підсудних. По довгій нараді трибунал відкинув внески оборони в тій справі як і в справі побігів підсудних на поліції та в справі ролі Стельмахівної в намовах до підпалів.

Після замкнення доказового поступовання, промовляв прок. Ліпш, що домагався строю карі для обвинувачених.

З черги промовляв д-р Шевчук. Після промови обор. д-ра Шевчука, роздалися оплески серед публіки. Предсідник Ягодзіньський озвався на це: „Oprózniam sale, zostaję tylko polacy i oskarżeni!“ — Потім змитувався та сказав опорожнити три останні лавки.

Опісля виголосив промову другий оборонець, д-р Ст. Шухевич.

Трибунал поставив присяглим 5 питань. Після короткої наради, предсідник лави присяглих відчитав вердикт, на основі якого присягли потвердили щодо обв. Заяця питання про держ. зраду (дальша участь) і про підпал, і заперечили друге головне питання про підпал „у банді“. Крім того заперечили присягли 2 питання про вину Федоровича. На основі того трибунал засудив Заяця на 5 літ тюрми, а Федоровича увільнив від вини та карі. Обор. Заяця д-р Шевчук зголосив внесення касації.

### Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам дня 14. березня 1931 року: масло експортне і десерове пріма 470 зол. за кіло; літра молока 28—29 сот.; літра сметани 1-50 зол. копа яєць 6-40 зол.

## ОГОЛОШЕННЯ

### Театри.

Великий Міський Театр:  
Понеділок, 16. березня, година 7-30 веч.  
„Лялька“, оперетка Одрана.

Театр Ріжнородностей (в Нар. Домі):  
Понеділок, 16. березня, година 7-30 веч.  
„Як стати багатим і щасливим“.

Малий Міський Театр:  
Понеділок, 16. березня, година 7-30 веч.  
„Добра ворожка“.

Малий театр приготував виставу комедії Верневіззи „Модне подружжя“. — Великий театр приготував виставу драми „Справа Дантона“ Пшибишевської.

### Кіно.

АПОЛЬО: Звукова фільма „Синій метеорит“ (Еміль Янінгс, Марлена Дітріх).  
КАСІНО: Звукова фільма „Серце на вулиці“ (36. Саван, Нора Ней).

КОЛЬОСЕН: „Люди ночі“ та перевесел комедія.

ЛЕВ: Звукова фільма „Кінець світа“.  
МАРУСЕНЬКА: Звукова фільма „Любимець жінок“ (Моріс Шеваліє).

ОАЗА: „Відкіля ворітця не має“.

ПЛЯС: Звукова фільма „Синій метеорит“ (Еміль Янінгс, Марлена Дітріх).

ПАН: „Танок серед серця“ і „Подружжя на візї“ (Бастер Кітон).

ПІСАЖ: „Марено смерті“, „Таїна таксіни“. Додатки.

ПРОМІНЬ: „Знеславлена“, „Гріхи розведені“.

ФІАТМОРГАН: „В хитях чортині“.

ХИМЕРА: „Іграшки жінок“, „Уста за надто червоні“.

СТИЛЕВ: „Життєві розбитки“, „Сурми кохання“.

УТІХА: „Дика орхідея“, „Герої ночі“.

### Програма радіо.

Понеділок 16. III. 1931.

Варшава (1411,8) 16-15 Програма для дітей. Гельсінгфорс (221,4) 18-25 Радіо-оркестр. Лондон (356,3) 13-00 Концерт баллад. Берлін (429) 16-30 Солоїсти. Рим (441,2) 17-30 Концерт піаніста Ана. Прага (456,2) 12-25 Радіооркестр. Відень (516,3) 15-20 Капелла Гайгера. Будапешт (550,3) 17-20 Циганська оркестра. Харків (937,5) 15-00 Українська музика. Ленінград (1000) 14-30 Концерт.

Вівторок 17. III. 1931.

Варшава (1411,8) 10-10 Грамофонові дити. Гельсінгфорс (221,4) 17-25 Сольо на кларнеті. Берлін (419) 19-15 Оперова музика. Рим (441,2) 17-00 Концерт. Прага (456,2) 19-50 Спів. Відень (516,3) 12-00 Капелла Сільвінга. Будапешт (550,3) 9-15 Концерт солістів. Харків (937,5) 15-00 Оперова музика. Ленінград (1000) 16-00 Концерт.

### ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

Українське Студентство улаштує Великий Концерт у пам'ять 70-тих роковин смерті Тараса Шевченка в п'ятницю 20. III. 1931. в залі Лисенка. — Програма в афішах. 1659 1—2

Управа Товариства „Наша Хата“ в Подєбрадах (ЧСР), спілка з обмеженою відповідальністю, що протягом кількох років приходила з матеріальною допомогою в чорних днях емігрантського життя на Чехії безчисленній кількості української еміграції, з прикриттю стверджує, що боржники спілки, які вже є на становищах в багатьох державах та мають можливість урегулювати ті гонорарні борги, забули про цей свій перший обов'язок. — Чимало таких боржників перебуває на теренах Польщі, де займають добре плачені посади. — Управа Товариства вимагає всіх своїх боржників у Польщі негайно порозумітися з правним порадником і уповноваженим Товариства в Польщі, п. присяжним адвокатором Григорієм Степури, на руки якого треба скласти залогості. — Адреса мец. Степури така: Луцьк, вул. Пасадського ч. 25. — По укладі і місця від індукування цього записку справа буде передана до суду, і то всіх без винятку боржників.

Виставка картин арт. малярів школи проф. О. Новаківського у Станіславові вже відчинена в залі Т-на „Українська Бесіда“ від дня 15. березня і триватиме до 22. березня включно. Можна оглядати від 9—17 год. 1639 3—5

Новий Український Театр під дир. П. Карабінєвича.

Угнів.

16. III. „Плач Ізраїля“.

17. III. „Царевич“.

Львів.

18. III. „Танок Венери“.

19. III. „Плач Ізраїля“.

20. III. „Царевич“.

Кінчать постановку найновішої пєси В. Гюбінського переклад Карабінєвича „Лєнін“. 1565

### ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

ВІЛЯГОВІ ПОКЛАДКИ білих Ваєн-дотів по 60 сот. за штуку. Опакування і порто платити замовець. — К. Чолієва — Перегінсько. 1646 2—3

ГОДИННИК ВАШІ буде найліпше направлений у найбільшій годинникарській роботні Івана Зельтенрайха Львів, пл. Марійська ч. 5. — З провінції просимо репарації прислати поштою. — Старомодні жіночі годинники переробляємо на ручні. 1538

АРТИСТИЧНА надрава диванів, килимів і т. ін. Терпільова, Собіського ч. 21. 1641 3—3

УПРЯЖ, сідла, виробляє і направляє найдешевше, робітня Барера, Пасаж Гаасмана. 1635 2—?

ПАННОЧКА з невеличким голосом, можливо обізнана також з фортепіано, потрібна до сезонної імпрези на добрих умовах. — Зголошення до Адміністрації під „Імпреза“. 1660

НАСПИЛИ фіранки ручної роботи. Портієри, брокатори скатерті, найновіші моделі. — Енглендер, Ринок 8. 1637 1—2

### Конкурс.

В містечку Витків Новий, повіт Радеків є вільне місце на посаду міського лікаря з платнею 1.200 зол. річно з громадської каси — зараз.

Запевнені є також доходи, бо доколична людність позбавлена лікарської опіки, а заможна.

У найближчій часі відчиняється тут також апітку.

1640 3—10 Начальник громади. Колер.

Найдешевші книжки! Михайло Возняк

ІВ. БЕЛЕЙ і ОЛ. КОНИСЬКИЙ

До зв'язків Галичини з Наддніпрянщиною. — Ціна 50 сот., з почт. пересилкою 70 сот.

ШЕВЧЕНКО і КНЯЖНА РЕПІНА

Ціна 1-50 зол. на почт. перес. 50 сот.

МИКОЛА МАТІВ-МЕЛЬНИК

КРІЗЬ ДИМ і ЗГАР

Ціна 50 сот., з поштовою перес. 70 сот.

ВОЛОДИМИР ОСТРОВСЬКИЙ.

СМІХ ЗЕМЛІ

Ціна 1-50 зол., з почт. перес. 2-10 зол.

ЕВГЕН ЧИКАЛЕНКО

Спогади І. П. і III. часть

Ціна 8— золотих — без пересилки

АЛЬФОНС ДОДЕ

МАЦІЦЬКИЙ

Переклад із французьк. мови М. Рудницького. — Ціна 3— зол., з почт. пересилкою 4— зол.

Можна дістати в Адм. „Діло“ Львів, Ринок 10. II. п.

або в книгарнях.

## Присилайте передплату!

На редакцію відповідає Олександр Костик. Видає Видавничий Спілка „Діло“.

В друкарні Видавничої Спілки „Діло“, Львів, Ринок 8. 10.